



Генеральная Ассамблея

Distr.
GENERAL

A/46/194
16 August 1991
RUSSIAN
ORIGINAL; ENGLISH

Сорок шестая сессия

ПРОСЬБА О ВКЛЮЧЕНИИ ДОПОЛНИТЕЛЬНОГО ПУНКТА В ПОВЕСТКУ ДНЯ
СОРОК ШЕСТОЙ СЕССИИ

УКРЕПЛЕНИЕ КООРДИНАЦИИ В ОБЛАСТИ ЧРЕЗВЫЧАЙНОЙ ГУМАНИТАРНОЙ
ПОМОЩИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Письмо Постоянного представителя Нидерландов при
Организации Объединенных Наций от 16 августа
1991 года на имя Генерального секретаря

В соответствии с правилом 14 Правил процедуры Генеральной Ассамблеи имею честь просить от имени государств - членов Европейского сообщества включить в повестку дня сорок шестой сессии Генеральной Ассамблеи дополнительный пункт, озаглавленный "Укрепление координации в области чрезвычайной гуманитарной помощи Организации Объединенных Наций".

В соответствии с правилом 20 Правил процедуры Генеральной Ассамблеи прилагаю к настоящему письму объяснительную записку (см. приложение).

Роберт Й. ван СХАЙК
Посол
Постоянный представитель

ПРИЛОЖЕНИЕ

Объяснительная записка

В последнее время наблюдается рост числа чрезвычайных ситуаций как антропогенного, так и стихийного характера, ведущих к человеческим жертвам, разрушениям и вынужденной миграции беспроецентного числа людей. Для принятия всеобъемлющих и оперативных ответных мер в связи с этими чрезвычайными ситуациями необходимо активное участие системы Организации Объединенных Наций, поскольку Организация Объединенных Наций и ее специализированные учреждения обладают уникальными возможностями в плане мобилизации усилий по предотвращению чрезвычайных ситуаций и борьбе с ними в случае их возникновения.

В недавних чрезвычайных ситуациях система Организации Объединенных Наций сыграла важную роль. Тем не менее, как представляется, эффективность этой роли может быть еще более усилена в результате усовершенствования руководства и координационных механизмов системы Организации Объединенных Наций. Европейский совет обратился к этим вопросам в его Декларации от 29 июня 1991 года, где Совет, среди прочего, выразил уверенность в необходимости усиления координационных механизмов по осуществлению чрезвычайных мер в рамках Организации Объединенных Наций. Эта Декларация была распространена в качестве документа Генеральной Ассамблеи (A/46/288).

В ходе второй очередной сессии Экономического и Социального Совета состоялась актуальная дискуссия по этому вопросу. Эта дискуссия способствовала углублению понимания различных аспектов ответных мер международного сообщества в целом и системы Организации Объединенных Наций в частности в условиях чрезвычайных ситуаций. Она также выявила ряд областей, в которых могут быть осуществлены конкретные действия в целях повышения эффективности работы системы Организации Объединенных Наций в этой области. Мы с нетерпением ждем доклада, который Генеральный секретарь представит на шестой сессии Генеральной Ассамблеи по этому вопросу.

Ввиду важности затрагиваемых вопросов и необходимости прогресса в усилении возможностей системы Организации Объединенных Наций в деле принятия ответных мер в связи с чрезвычайными ситуациями предлагается включить в повестку дня шестой сессии Генеральной Ассамблеи дополнительный вопрос, озаглавленный "Укрепление координации в области чрезвычайной гуманитарной помощи Организации Объединенных Наций".

Мы рассчитываем на самые широкие консультации в целях достижения удовлетворительных результатов.
